



SANKTUARIUM NAJŚWIĘTSZEGO  
SERCA PANA JEZUSA  
JEZUICKI OŚRODEK MILENIJNY  
w Chicago [www.jezuici.org](http://www.jezuici.org)



**ZAPALONA POCHODNIA**  
**ŁK 12, 32-48**

W życiu ważne jest to, na co czekamy, czego się spodziewamy i czego pragniemy. Każdy, kto spodziewa się i wyczekuje przyjścia Pana (czyli obietnicy, którą Jezus pozostawił), ma w sobie życie wieczne samego Boga i już jakoś zanurzony jest w wieczności. W Ewangelii słyszymy zachętę do gotowości i czujności. Te postawy zakorzenione są w terażniejszości, ale wychylają się w kierunku przyszłości. Chrześcijanin to ktoś, kto nie daje się uwięzić w ograniczonym horyzoncie tego co postrzegalne, materialne, w obszarze problemów, braków, zbyt wielu trosk. Symbol zapalonej pochodni służy do tego, aby nie zgubić się na krętych drogach codziennego życia. Aby codzienne sprawy nie zakryły i nie ostudziły pragnienia nieba, a tym samym nie uwięziły nas w terażniejszości.

Bądźcie gotowi, czuwajcie kiedy Pan przyjdzie, nie jest wezwaniem do ciągłego myślenia o śmierci (bo przecież nie wiemy, kiedy ona nastąpi). Takie nieustanne myślenie mogłoby prowadzić do postawy, która pojawiła się już w pierwszej gminie chrześcijańskiej – oczekiwania na szybkie powtórne przyjście Jezusa i niepodejmowania codziennych obowiązków. Paweł Apostoł występował przeciw tej tendencji i demaskował ją jako żerowanie na wspólnotę i poddawanie się pokusie.

Być gotowym to dbać o czyste sumienie, czyli życie w łasce uświęcającej i relacji do Boga. To życie w taki sposób, aby nie obawiać się śmierci, gdyż idę do Tego, którego poszukuję, pragnę i którego w różnej formie odnajduję na drogach codziennego życia. Taka postawa, zakorzeniona w terażniejszości, ale wychylona w kierunku przyszłości rodzi w nas pokój płynący z poczucia bliskości Ojca. I nawet jeśli na horyzoncie pojawia się choroba czy niebezpieczeństwo śmierci, mamy nadzieję, że idziemy do Tego, którego znamy i który na nas czeka z otwartymi ramionami

o. Bogdan Długosz SJ

**20. Niedziela zwykła**  
**11 sierpnia 2019**



**„WSZYSTKO SIĘ SKOŃCZY WIĘC  
I CIERPIENIA SIĘ SKOŃCZĄ.  
DROGA CHWAŁY, TO DROGA KRZYŻA.  
MATKA NAJŚWIĘTSZA Z NAMI,  
ONA NAM ZAWSZE POMAGA.”**

**„DOBRCZE SPEŁNIAĆ TO CO ODE MNIE ZALEŻY,  
A DOBRZE ZNOSIĆ TO,  
CO ODE MNIE NIE ZALEŻY  
– OTO JEST CAŁA DOSKONAŁOŚĆ I ŹRÓDŁO  
PRAWDZIWEGO SZCZĘŚCIA NA ŚWIECIE.”**

**ŚW. MAKSYMILIAN MARIA KOLBE**

## PORZĄDEK MSZY ŚWIĘTYCH

Poniedziałek - piątek: **8:00, 18:00, 19:00 (radiowa)**

1. piątek miesiąca: **8:00, 18:00 i 19:00 (radiowa)**

Środa: **19:00** - nowenna do Matki Bożej

Nicustającej Pomocy

Sobota: **8:00 i 19:00**,

tylko w 1 sobotę miesiąca o **17:00** dla chorych,

Niedziela: **8:00 (radiowa), 9:30, 11:00, 13:00, 19:00, 20:30**

**Spowiedź św.:** od poniedziałku do soboty - **7:30 i 18:30**,

w niedzielę - **pół godziny przed każdą Mszą Świętą**,

W 1. piątek miesiąca - **od 17:30 do 20:00**

**Adoracja Najświętszego Sakramentu**

- od poniedziałku do piątku - **od 18:30 do 19:00**

sobota - **od 18:00 do 19:00**

**Sanktuarium Najświętszego**

**Serca Pana Jezusa**

**Jezuicki Ośrodek Milenijny**

5835 W. Irving Park Rd.;

Chicago, IL 60634,

tel. 773 777 7000 fax. 773 427 0126

www.jezuici.org

e-mail: [agendajomu@gmail.com](mailto:agendajomu@gmail.com)

**Biuro czynne:**

od poniedziałku do soboty: **8:30 - 9:00, 15:30 - 20:30**

niedziela: **8:30 - 15:00**

**Biblioteka czynna:**

niedziela: **10:30 - 13:00/lipiec i sierpień nieczynna/**

**Kawiarenka czynna:**

niedziela: **10:00 - 15:00/lipiec i sierpień nieczynna/**

**Sacred Heart Mission House**

4105 N. Avers Ave.,

Chicago, IL 60618

tel. 773 588 74 76; fax 773 588 65 17

**Rektor Sanktuarium i Przełożony Jezuitów**

**o. Tomasz Oleniacz, SJ (773-588-7476 - ext. 224)**

o. Jerzy Mordarski, SJ (773-588-7476 - ext. 234)

o. Jakub Śpiewak, SJ (773-588-7476 - ext. 237)

o. Jerzy Brzóska (773-777-7000 - ext 121)

br. Adam Poręba, SJ (773-777-7000 - ext. 122)

Wszelkie ofiary i donacje prosimy kierować na adres

Sanktuarium 5835 W. Irving Park Rd., Chicago IL 60634

Donacje są wolne od podatku i można

je odpisywać przy rozliczeniu z IRS.

**Audycje Radia DEON:**

tel. 773 283 2425 Fax. 773 283 2435

www. radiodeon.com

e-mail: [redakcja@radiodeon.com](mailto:redakcja@radiodeon.com)

## INTENCJE MSZY ŚWIĘTYCH

**Niedziela, 11 sierpnia 2019 r.**

8:00 Zbiorowa

9:30 Zbiorowa

11:00 + Joanna Chromniak z okazji urodzin

13:00 + Jan Marszałek i zmarli z rodziny

19:00 Zbiorowa

20:30 + Stanisława Krzysztof w 1. rocznicę śmierci

**Poniedziałek, 12 sierpnia**

8:00 Zbiorowa

18:00 + + Kazimierz i Franciszka Pasieczni

19:00 Zbiorowa

**Wtorek, 13 sierpnia**

8:00 Zbiorowa

18:00 + Don Carter

19:00 Zbiorowa

**Środa, 14 sierpnia - św. Maksymiliana Marii Kolbego**

8:00 za Dobroczyńców JOM-u

18:00 + mama Romualda Napiórkowska

19:00 Zbiorowa

**Czwartek, 15 sierpnia - wniebowzięcie Najświętszej**

**Maryi Panny**

8:00 Zbiorowa

18:00 z podziękowaniem za otrzymane łaski z prośbą o dalsze Boże błogosławieństwo, opiekę Najświętszej Maryi Panny, św. Józefa, Anioła Stróża i dary Ducha Św. dla Andrzeja z okazji urodzin

19:00 Zbiorowa

20:30 intencja dziękczynna za wszystkie otrzymane łaski z prośbą o zdrowie i opiekę Bożą

**Piątek, 16 sierpnia**

8:00 Zbiorowa

18:00 w intencji rodziny Janiny Kamionka, w intencji rodziny Antoniego Salata

19:00 Zbiorowa

**Sobota, 17 sierpnia - św. Jacka**

8:00 Zbiorowa

19:00 Zbiorowa

**TRANSMISJE INTERNETOWE:**

⇒ w internecie przez całą dobę:

**1. wchodzimy na kanał youtube**

**2. wpisujemy w wyszukiwarce „jezuici chicago”**

**3. pojawi się aktualny obraz z kaplicy,**

**tzw. transmisja na żywo**

**albo [www.deon24.com](http://www.deon24.com) - ikona transmisji na żywo**

**TRANSMISJE RADIOWE:**

⇒ **od poniedziałku do piątku na falach 1450 AM godz. 19:00**

⇒ **niedziela: godz 8:00, Radio WCEV 1450 AM**



## WNIEBOWZIĘCIE NAJŚWIĘTSZEJ MARYJI PANNY

Wniebowzięcie Najświętszej Maryi Panny jest jednym z dogmatów Kościoła Katolickiego - ustanowił go papież Pius XII 1 listopada 1950 r. w konstytucji apostolskiej "Munificentissimus Deus" (łac. Najszczodroblwszy Bóg), w odpowiedzi m.in. na prośbę polskich biskupów.

### Zaśnięcie Matki Bożej

Na Wschodzie Wniebowzięcie nazywane jest do dzisiaj "Zaśnięciem Matki Bożej". Uroczystość Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny, obchodzona przez Kościół katolicki 15 sierpnia, sięga V wieku i jest rozpowszechniona w całym chrześcijaństwie. Jednocześnie należy zaznaczyć, że Nowy Testament nigdzie nie wspomina o ostatnich dniach życia, śmierci i o Wniebowzięciu Matki Bożej.

Nie ma Jej grobu, ani Jej relikwii. Ale od początku dziejów Kościoła istniała żywa wiara, że Maryja "wraz z ciałem i duszą" została wzięta do nieba. Uroczystość Matki Bożej Wniebowziętej ma swoje początki w Kościele wschodnim, który wprowadził ją w 431 roku. Kościół łaciński (rzymski) obchodzi Wniebowzięcie (Assumptio) Maryi od VII wieku. Pisma teologiczne potwierdzają, że liczni święci, m.in. Grzegorz z Tours, Albert Wielki, Tomasz z Akwinu i Bonawentura często rozważali wzięcie Maryi z duszą i ciałem do nieba. Tradycja ikonograficzna przedstawia ciało Matki Bożej, unoszone w promienistym świetle przez aniołów do nieba.

Wniebowzięcie Najświętszej Maryi Panny, w Polsce nazywane także Świętem Matki Boskiej Zielnej, jest jednym z najważniejszych i najstarszych świąt maryjnych. Od IX wieku tego dnia w kościołach poświęca się zioła, kwiaty, kłosa zbóż i owoce. Dawniej wierzono, że takie święcone bukiety mają szczególną moc: zapewniają bezpieczeństwo i pomyślność w gospodarstwie.

*Do Maryi stosuje Kościół słowa wypowiedziane przez Ozjasza do mężnej Judyty, która zwyciężyła Holofernesa: 'Błogosławiona jesteś, córko, przez Boga Najwyższego, spośród wszystkich niewiast na ziemi...'*

*Niech to sprawi tobie Bóg, abyś była wywyższona na wieki i ubogacona w dobra, bo nie szczędziłaś swego życia...'*

*A cały naród odpowiedział: «Niech tak będzie, niech tak będzie!» (Jdt 13, 18-20).*

*My także powtarzamy każdego dnia: 'Błogosławionas Ty między niewiastami'.*

## SZLACHETNA PACZKA USA

Do projektu Szlachetna Paczka włączane są rodziny, które z niezależnych od siebie przyczyn znalazły się w trudnej sytuacji materialnej, i dla których mądra pomoc oraz kontakt z wolontariuszem będzie szansą na zmianę. W myśl hasła **POLONIA pomaga POLONII** corocznie wiele rodzin otrzymuje wsparcie i wyjątkową inspirację do stawania się kimś więcej, do wygrywania swojego życia. Jeśli chcesz mądrze pomóc i stać się bohaterem dla drugiego człowieka, dołącz do projektu **SZLACHETNA PACZKA USA** i razem z nami zmieniaj świat na lepsze!

### Jak się zaangażować?

1. Zgłoś do projektu rodzinę, która potrzebuje pomocy;
2. Zostań Wolontariuszem The SPRING Foundation;
3. Zostań Darczyńcą dla rodziny w potrzebie.

**Dołącz do drużyny SuperW - terminy szkoleń dla wolontariuszy:**

7 września - Parafia św. Cyryla i Metodego w Lemont  
21 września - Parafia św. Williama w Elmwood Park  
28 września - Polska Misja Miłosierdzia Bożego w Lombard

Lucyna Gavrylyuk:  
Lucyna.Gavrylyuk@springfoundation.org  
847.404.0309  
www.springfoundation.org  
facebook.com/SzlachetnaPaczkaUSA/

Miejsca święte pozwalają w duchowy sposób znaleźć się tam, gdzie dokonaty się największe tajemnice w historii zbawienia. Fragmenty z książki "Medytacje biblijne w miejscach świętych" ojca Stanisława Biela SJ, poprowadzą nas w tych letnich miesiącach śladami Maryi. Autor proponuje medytacje w miejscach, do których sam pielgrzymował. Nie każdy może fizycznie pielgrzymować. Wystarczy nam jednak kaplica z Najświętszym Sakramentem czy zwykła świeca przed ikoną lub obrazem w kącie pokoju. Te zewnętrzne znaki wprowadzą nas w głębię miejsca świętego, jaką jest wnętrze człowieka. Życzymy naszym czytelnikom owocnego pielgrzymowania!

## GRÓB MARYI

Inna wczesnochrześcijańska tradycja umieszcza zaśnięcie Maryi i Jej grób na Górze Oliwnej. Podstawą tej lokalizacji jest głównie apokryf *Zaśnięcie Najświętszej Maryi Panny* z II-III wieku. Wersja syryjska zawiera wskazania dla uczniów: *Dzisiejszego rana weźmiecie Panią Maryję i wyjdziecie poza Jerozolimę drogą prowadzącą przez dolinę na Górę Oliwną. Znajdują się tam trzy grotty. Pierwsza, zewnętrzna, jest obszerna, za nią druga, w środku, a jeszcze dalej trzecia, wewnętrzna. Jest w niej od wschodu ława gliniana. Idźcie i złożcie Błogostawioną na owej ławie.*

Według tradycji uczniowie Jezusa w to miejsce przenieśli ciało Matki Pana i tu pochowali je w grobie. Kiedy po niedługim czasie przybył, nieobecny w czasie przeniesienia ciała Apostoł Tomasz, uczniowie udali się do grobu, aby pokazać mu miejsce pochowania Maryi i stwierdzili, że grób jest pusty. Ciało Maryi zostało zabrane do nieba, aby nie dotknęło go zepsucie grobu (T. Jelonek).

Grób Maryi na Górze Oliwnej należał do zespołu grobowego z I wieku, składającego się z trzech komór. Od początku czczony był przez wspólnotę judeochrześcijańską. Bizantyjczycy w 455 roku odizolowali go od innych, umieszczając w centrum wybudowanego na planie krzyża kościoła. W wieku VI wybudowano kościół górny; grób z kaplicą stanowił odtąd kryptę. Kościół górny był kilkakrotnie niszczone i odbudowywany, m. in. przez krzyżowców. Natomiast dzięki czci muzułmanów do Maryi, szczęśliwie ocalał kościół dolny. Zachowana do dziś surowa fasada, resztki kolumn i gzymśów oraz czterdzieści osiem monumentalnych schodów prowadzących do sanktuarium pozwalają wyobrazić sobie bogactwo oraz kunszt architektów z okresu wypraw krzyżowych.

Kaplica z grobem Maryi znajduje się u stóp schodów; do wnętrza komory grobowej prowadzą dwa wejścia: od zachodu i północy. Ponadto w sanktuarium znajdują się dwie kaplice grobowe z okresu wypraw krzyżowych: świętych Joachima i Anny oraz św. Józefa. Sanktuarium opiekują się prawosławni.

*Gdy [Jezus] jeszcze przemawiał do tłumów, oto Jego Matka i bracia stanęli na dworze i chcieli z Nim mówić. Ktoś rzekł do Niego: Oto Twoja Matka i Twoi bracia stoją na dworze*

*i chcą mówić z Tobą. Lecz On odpowiedział temu, który Mu to oznajmił: Któż jest moją matką i którzy są moimi braćmi? I wyciągnąwszy rękę ku swoim uczniom, rzekł: Oto moja matka i moi bracia. Bo kto pełni wolę Ojca mego, który jest w niebie, ten Mi jest bratem, siostrą i matką (Mt 12, 46-50).*

*A obok krzyża Jezusowego stały: Matka Jego i siostra Matki Jego, Maria, żona Kleofasa, i Maria Magdalena. Kiedy więc Jezus ujrzał Matkę i stojącego obok Niej ucznia, którego miłował, rzekł do Matki: Niewiasto, oto syn Twój. Następnie rzekł do ucznia: Oto Matka twoja. I od tej godziny uczeń wziął Ją do siebie (J 19, 25-27).*



Maryja jako Matka Boga, Niepokalanie Poczęta jedyna z ludzi „miała prawo” być wolna od cierpienia, a jednak Jej życie, od Nazaretu aż do Golgoty naznaczone było cierpieniem.

Cierpienie Maryi rozpoczęło się w Nazarecie. W czasie Zwiastowania powiedziała Bogu „tak” i oddała do dyspozycji swoje życie i przyszłość (Łk 1, 26nn). W miarę upływu czasu odsłaniał się przed nią krzyż, który przyjęła. Pierwszym cierpieniem Maryi była relacja z Józefem. Józef był Jej najbliższy. Kochała go czystą miłością, widziała ból, jakiego doświadczał, gdy odkrył, że jest brzemienna i nie mogła mu pomóc. Nie czuła się zobowiązana do wyjawienia tajemnicy Boga i dlatego cierpiała w milczeniu. Józef cierpiał podobnie. Został postawiony wobec sytuacji niezrozumiałej, upokarzającej – dla męż-

czynny, narzeczonego, a w konsekwencji także opiekuna Maryi (por. Mt 1, 18nn). W czasach Jezusa kobieta była drogocennym naczyniem. Gdy ojciec dziewczyny powierzał swą córkę narzeczonemu, był on za nią odpowiedzialny. Józef być może sądził, że nie potrafił uchronić drogocennego naczynia, które zostało mu powierzone przez rodziców Maryi.

Cierpieniem dla Maryi było narodzenie Syna Bożego. Jezus, Syn Boży przyszedł na ziemię w grocie dla bydła, w żłobie. Żadna matka nie życzyłaby sobie podobnego porodu. Maryja nie mogła zapewnić Jezusowi podstawowych warunków sanitarnych ani bytowych (por. Łk 2, 1nn).

Cierpienie Matki związane było również z brakiem poczucia bezpieczeństwa. Maryja w lęku o życie Jezusa musiała ucickać z Dzieckiem do Egiptu; przeżywała trudy wędrówki i życia związanego z emigracją. Po powrocie

z Egiptu nie mogła zamieszkać w Betlejem. Widmo strachu pozostawało i dlatego musiała udać się do Nazaretu (Mt 1, 13-15, 19-23).

Źródłem cierpienia Maryi było także niezrozumienie Syna i nieporozumienia, które z tego wynikały. Ludzkie myślenie, rozumowanie Maryi nie zawsze nadążało za myślami Jej Syna i Boga Ojca. Pierwsze nieporozumienie miało miejsce czasie pielgrzymki do świątyni. Dwunastoletni Jezus po raz pierwszy przyszedł do domu Ojca, do świątyni. Nie wrócił jednak z Rodzicami do Nazaretu, ale pozostał w świątyni, dyskutując z uczonymi w Piśmie. Maryja i Józef z bólem serca szukali Go przez trzy dni (por. Łk 2, 41nn).

Maryja cierpiała również po odejściu Jezusa. W wieku około trzydziestu lat Jezus rozstał się z Nią i rozpoczął misję ewangelizacji. Maryja szczególnie teraz potrzebowałaby Jego pomocy. Po śmierci Józefa była przecież samotną, starzejącą się wdową. Jednak dla Jezusa najważniejszy był Ojciec i Jego misja. Dlatego zostawił matkę w Nazarecie i rozpoczął drogę pielgrzyma; drogę wyznaczoną przez Ojca.

W czasie kilkukrotnych spotkań z Maryją doszło do rozdzielenia między nimi. W Kanie Galilejskiej Maryja zapewne przeżywała radość ze spotkania z Jezusem. Ucieszona spotkaniem, czuła się w pełni jako matka, która może prosić Syna. Tymczasem usłyszała przykre słowa: *Czyż to moja lub Twoja sprawa, Niewiasto?* (J 2, 4). W czasie innego spotkania, gdy poinformowano Jezusa o przybyciu Matki, wypowiedział równie trudne słowa: *Któż jest moją matką, i którzy są moimi braćmi? Kto pełni wolę Ojca mego, który jest w niebie, ten Mi jest bratem, siostrą i matką* (Mt 12, 48nn). Maryja stała na zewnątrz, za progiem, samotnie. Była w tym bardzo podobna do Jezusa, który opuszczony przez przyjaciół i Ojca umierał samotnie na krzyżu.

Największe cierpienie przeżyła Maryja na Drodze Krzyżowej i w czasie śmierci Jezusa. Patrzyła na ból Jezusa świadoma, że nic nie jest w stanie dla Niego uczynić. Nie mogła za Niego umrzeć, jak śpiewamy w naszych polskich „Gorzkich żalach”. Mogła tylko biernie stać i patrzeć. Maryja oddała swego umiłowanego Syna Bogu Ojcu do końca. Pod krzyżem dojrzywała do ostatecznego „tak”. Jej ofiara została przyjęta.

Życie Maryi było wypełnione ludzkim cierpieniem. Jednak, poza jedną wymówką w świątyni jerozolimskiej (zob. Łk 2, 48), z Jej ust nie padły żadne słowa skargi, żalów, pretensji. Wszystkie trudne i niezrozumiałe sprawy „zachowywała w swoim sercu”, rozważała, „kołysała”, kontemplowała (por. Łk 2, 19).

Mel Gibson w filmie *Pasja* (2004) przedstawił bardzo sugestywnie i wzruszająco postawę kontemplacyjną Maryi w czasie męki Jezusa. Maryja dotykała miejsc i śladów męki. Chciała zachować je na zawsze, „wryć” w swoim sercu. Również trwanie pod krzyżem było kontemplacją. Maryja nie mówiła nic. Ale kontemplowała i współprzeżywała to, co dzieje się w Sercu Jej Syna (por. J 19, 25nn).

Św. Bonawentura w taki sposób opisuje cierpienie Maryi: *Zebrawszy odważnie wszystkie swe siły, stała przed Nim, Ukrzyżowanym. Ileż razy musiała szlochać z jękiem optakując swego syna i wołając: „Jezu, Synu mój, kto mi pozwoli umrzeć z Tobą i za Ciebie, Synu mój najstarszy?” Ileż razy musiała podnieść swe skromne oczy ku tym palącym ranom,*

*czy w ogóle się w nie wpatrywać choćby przez chwilę, czy zdołała w ogóle widzieć je wyraźnie za zastoną swoich łez. Któż wątpi, że mogła omdleć z powodu ogromnego bólu w swoim wnętrzu? Dziwię się wręcz, że nie umarła. Jest jakby umarła, choć żyje, ponieważ żyjąc, cierpi najokrutniejszy ból śmierci. Serca Jezusa i Maryi były złączone miłością i cierpieniem. Jest to najtrudniejsza kontemplacja. Z rozważania i kontemplacji rodziła się w Maryi zdolność akceptacji największego cierpienia i nadawania mu sensu. Maryja jest symbolem wszystkich cierpiących kobiet i matek. Choć wolna od grzechu, została doświadczona największym cierpieniem, jakie może przeżyć kochająca matka. Żadna kobieta, która cierpi z powodu bólu lub straty dziecka nie może równać się z cierpieniem Maryi. Bo nie jest wolna od grzechu i nie jest matką Boga. Jednak każda cierpiąca kobieta może uczyć się od Maryi przeżywać cierpienie. Może wraz z Nią stać pod krzyżem. Może również modlić się i prosić Ją o wstawiennictwo. Maryja, która nosiła w swym łonie Syna Bożego, a później patrzyła na Jego śmierć, nie jest obojętna wobec ludzkich prośb i towarzyszy nam duchowo na naszej „drodze krzyżowej”.*

Kontemplując miejsca bólu Maryi, pomyślmy:

- Czy nie patrzę na Maryję zbyt „odpuścowo, cukierkowo”?
- Czy Maryja – Matka Bolesna jest mi bliska?
- Czego uczy mnie Maryja w akceptacji swego cierpienia?
- Które momenty z życia Maryi wydają mi się najtrudniejsze? Dlaczego?
- Jak odbieram trudne słowa Jezusa kierowane do Matki?
- Co sędzę o Bogu, który „wymaga” od Maryi wielkiej ofiary?
- Jakie było w moim życiu największe cierpienie? Czego mnie nauczyło?
- Jakie cierpienie stanowi „grób” dla mojego życia?
- Czy trudniej jest mi podejmować cierpienie fizyczne, emocjonalne czy duchowe?
- Czy jestem gotów powiedzieć Bogu „tak” w każdym miejscu i czasie?
- Czego nie mogę dziś Panu Bogu obiecać, ofiarować?
- Czy w chwilach mojego cierpienia idę z Maryją pod krzyż? Czy łączę się z Jej cierpieniem i cierpieniem Jezusa?



# Imieniny o. Jakuba Śpiewaka SJ



## OGŁOSZENIA

W uroczystość Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny Msze Św. odprawimy o godz. 8:00, 11:00, 19:00 oraz o 20:30. **Nie będzie Mszy Św. o godz. 18:00!**

W najbliższą sobotę, 17 sierpnia, pragniemy zaprosić na grill wolontariuszy i współpracowników JOM, którzy pomagali przy organizacji tegorocznego pikniku. Spotykamy się o godz. 16:00, na Avers. Jak zwykle mile widziane będą sałatki i ciasta domowej roboty.



Maksymilian Maria Kolbe (właśc. Rajmund Kolbe) ur. 8 stycznia 1894 w Zduńskiej Woli, polski franciszkanin konwentualny, prezbiter, gwardian, misjonarz, męczennik, święty Kościoła katolickiego. Gdy miał dwanaście lat,

objawiła się mu Matka Boska z dwoma koronami: czerwoną (męczeństwo) i białą (czystość), wybrał obie.

Założyciel organizacji Rycerstwo Niepokalanej, miesięcznika „Rycerz Niepokalanej” i Radia Niepokalanów oraz najliczniejszego klasztoru na świecie w Niepokalanowie. 29 lipca 1941 roku Maksymilian Kolbe dobrowolnie zastąpił współwięźnia Franciszka Gajowniczka i zamiast niego przyjął karę śmierci w bunkrze głodowym, dzięki czemu uratował mu życie. Zmarł 14 sierpnia 1941, po dwóch tygodniach głodowania, dobity zastrzykiem z fenolu w Oświęcimiu (KL Auschwitz).

Pierwszy polski męczennik okresu II wojny światowej wyniesiony na ołtarze podczas kanonizacji 10 października 1982 na Placu św. Piotra przez św. Jana Pawła II.



**Zrzeszenie Amerykańsko Polskie organizuje bezpłatne kursy, przygotowujące do egzaminu na obywatelstwo.**

Kursy rozpoczną się we wrześniu 2019. Zajęcia odbywać się będą w tygodniu wieczorami oraz w soboty i niedziele na północy i południu Chicago.

W celu zapisania się proszę dzwonić na numer 773/481-5400 lub 773/282-1122 x 400

NA SPOTKANIA BIBILINE ZAPRASZAMY W KAŻDY 2, 3, 4 CZWARTEK MIESIĄCA O GODZ. 20:00, PO WAKACJACH. PROWADZI O. TOMASZ OLENIACZ SJ.



Czwartek przed I piątkiem miesiąca  
Godzina święta 20:00 - 21:00 pm

Wspólnota Życia Chrześcijańskiego w Chicago  
Polish Christian Life Community  
spotkania formacyjne, eucharystia, wspólnota, apostołstwo, duchowość ignacjańska  
<http://chicago.wzch.org>



“Silna Rodzina”  
[www.silnarodzina.blogspot.com](http://www.silnarodzina.blogspot.com)



Modlitwa Taizé  
I sobota - 20:00

KRYZYS MAŁŻEŃSKI

Spotkania w I sobotę  
godz. 18:30  
[www.sychar.org](http://www.sychar.org)  
[www.kryzys.org](http://www.kryzys.org)



[www.swiatelko.com](http://www.swiatelko.com)

5749 W. Irving Park Rd.,  
Chicago, IL 60634  
AL - Anon sob. 17:00,  
AA - pt. 20:15, sob. 20:30  
DDA - niedz. 11:30 i śr. 19:00  
grupa zamknięta tel. 773 720 55 66  
NA pt. 19:00, sob. 19:00 i niedz. 20:00

ADOPCJA SERCA  
tel. 224 603 2237

(proszę zostawić wiadomość)  
[adopcjasercachicago@gmail.com](mailto:adopcjasercachicago@gmail.com)

Grupa wsparcia  
dla osób w żałobie  
Dzwoń tel. 630 921 1810



NAPROTECHNOLOGIA  
- NATURALNA METODA  
PLANOWANIA RODZINY  
INFORMACJE TEL. 708 983 4158



Poradnia rodzinna psycholog  
Małgorzata Olczak  
tel. 773 814 0324



**DANIEL STEFANCZUK**  
ATTORNEY AT LAW

Nieruchomosci • Testamenty • Trusty • Testamentowe Akty Wlasnosci  
Upowaznienia Generalne i Medyczne • Cywilne Sprawy

**P: (773) 622-6100 C: (847) 414-7291**  
6841 W. BELMONT AVENUE • CHICAGO, IL 60634  
**Daniel@wshlaw.net**  
*Porady Darmowe Mowimy Po Polsku*  
**www.wshlaw.net**

**Inter**  
Auto Glass



**Jerzy Szul**  
Owner

Tel: (773) 725-8115  
Cell: (773) 230-6977  
Fax: (773) 305-7757  
**www.interautoglass.biz**

5621 W. Irving Park  
Chicago, IL 60634

**Malgorzata Kedzior**  
D.D.S.

ZAPRASZAMY  
NOWYCH PACJENTOW

- implanty, 3D CT scan
- korony, mosty, protezy
- leczenia kanalowe
- ortodoncja



6324 N. Milwaukee Ave.  
Chicago, IL 60646  
**773-774-4411**

**ED THE PLUMBER**  
**ED THE CARPENTER**

Best Work • Best Rate  
Satisfaction Guaranteed As  
We Do All Our Own Work  
Lic # 055-026066  
\$\$ Parishoner Discount \$\$  
**773-471-1444**



**Castle Honda**

"See Marian Cierpiala For Your Parish Discount!"  
Mowimy Po Polsku!  
Call (847) 965-8833 or (312) 316-6673 (cell)  
6900 Dempster Street Morton Grove, IL

**Saint Margaret**  
**Sunday Missal**

*An ideal companion  
for personal prayer.*



In Stock & Ready to Order Today.  
**CALL OR ORDER ONLINE. \$39.95**



**800-566-6150 • www.wlpmusic.com**

**Get this**  
**weekly bulletin**  
**delivered by**  
**email - for FREE!**



Sign up here:

**<https://www.jspaluch.com/BulletinSubscribe.aspx>**

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



Protecting **Seniors**  
Nationwide



Medical Alert System



**\$29.95/Mo. billed quarterly**

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

**WHY ADVERTISE IN YOUR LOCAL CHURCH BULLETIN?**

**GREAT COVERAGE - 97%** of all households attending church take at least one church bulletin home every Sunday.

**GREAT VALUE - 70%** of all households are aware of and look at the advertising in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.

Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin

Call us at **1-800-621-5197**

Email: **sales@jspaluch.com**

**UNIA KREDYTOWA TO WIĘCEJ NIŻ BANK!**

Służymy Polonii oferując szeroki zakres usług finansowych: konta oszczędnościowe i czekowe, karty VISA, kredyty hipoteczne, pożyczki personalne. Możesz korzystać z naszych usług on-line, dzięki Bankowości Internetowej PSFCU. Dla przedsiębiorców oferujemy kredyty biznesowe i konta bez opłat. Otwórz konto przez internet na stronie **www.NaszaUnia.com** lub odwiedź nasz oddział w Norridge (4147 N. Harlem Avenue, Norridge, IL 60706, tel. 708-457-0750). **PRZYŁĄCZ SIĘ DO NAS JUŻ DZISIAJ!**



**1.855.PSFCU.4U**  
**www.NaszaUnia.com**

